

SIOGAMATO



Remit To:
Metal Powder Products LLC
 St. Marys Division
 P.O. Box 845476
 Pittsburgh, PA 15264-5252

Invoice No 1010097548
 Customer 000935

Bill to:

MAGNA PT S.P.A.
 VIA DEL CICLAMINI 4
 MODUGNO MODUGNO, BARI I-70026
 Italy

plu 208P3

Sold to:

MAGNA PT S.P.A.
 VIA DEL CICLAMINI 4
 MODUGNO BARI I-70026
 Italy

180 297 786
501 139 6006
243376

SHIPPED FROM ADDRESS

MPP - Ford Road
 150 Ford Road
 P.O. Box 520
 St. Marys, PA 15857-0520

OR MPP Washington
 879 Washington Street
 St. Marys, PA 15857-0520

Customer PO Number	Invoice Date	Terms	FOB	Ship Via	Salesperson
8500045184	04/28/2021	NET 80	COLLECT - FCA	UPS	
Item No	Part / Rev / Description / Details	Quantity	Unit Price	Discount	Extended Price
000010	2501243607 GET507 Rev 008 UM EA DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 286691	5,184.0000	0.96050	0.00	\$ 4,979.75
				Total Item Price	\$ 4,979.75
				Shipping	\$ 0.00
				Sales Tax	\$ 0.00
				Total Inv Price	\$ 4,979.75
SHIPPED TO ADDRESS: MAGNA PT S.P.A. VIA DEL CICLAMINI 4 MODUGNO, BARI, I-70026 Italy 2866# 2 Pallets 72 ctns			KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: <i>5184</i> Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: ? Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: <i>14/07/21</i> Firma: <i>[Signature]</i>		

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

CUSTOMER COPY

Page #1

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via del Ciclamini 4 - Modugno (BA)

Authorized Signature

14 LUG 2021

"...riserva di
 verifica su qualità e quantità"

**Metal Powder Products Company**

St. Marys Division ISO 9001:2000

150 Ford Road, P.O. Box 520

St. Marys, PA 15857-0520

Phone: (814) 834-2886 Fax: (814) 834-9091

**Shipping List** 286691

Customer No 000935

Sales Order Shipper

Ship to : MAGNA PT S.P.A.
 VIA DEL CICLAMINI 4
 MODUGNO BARI I-70026
 Italy

Sold to : MAGNA PT S.P.A.
 VIA DEL CICLAMINI 4
 MODUGNO BARI I-70026
 Italy

Ship Date	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	F O B
04/26/2021	020478-00	144	1,866.0000	UPS	000000000000028447	COLLECTFCA
Item	Part / Description / Details			Order Quantity	Ship Quantity	
000001	Customer PO: 5500045184  2501243507 GET507 Rev 968 U/M EA DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG SO Item 2 Quantity: 5184 Part No.: 2501243507   <input type="checkbox"/> Bronze Bearings <input type="checkbox"/> Stamping NO1 I/S in the Rough			5184	5184	

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

PACKING SLIP

Page 1 of 3

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL

6 2 Speditore / Esportatore N. US 0
 METAL POWDER PRODUCTS LLC
 ST.MARYS DIVISIONS
 P.O.BOX 645476
 00000 PITTSBURGH,PA 15264-5252 (.)

8 Destinataro N. IT 04886850728
 MAGNA PT S.P.A.
 VIA DEI CICLAMINI 4
 70026 MODUGNO (BA)

14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725
 C.A.D. MILELLA SURL
 C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3
 70122 BARI

18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo 19 Ctr. 20 Condizioni di consegna
 EX CONTAINER: CAIU949585.4 US 0 FCA SAINT MARYS 3

21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera 22 Moneta ed importo totale fatturato 23 Tasso di cambio 24 Natura della transazione
 " NAVE " US USD 4979,75 1,195100 1 1

25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 28 Dati finanziari e bancari
 1 3

29 Ufficio di entrata/uscita 30 Localizzazione delle merci
 IT261101 100796H-FE

1 DICHIARAZIONE

IM	A	DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
3 Formulari	4 Dist. di carico	4T N.:00000813Q 13-07-2021	
5 Articoli	6 Totale dei colli	7 Numero di riferimento	
1	2	D/290/1/MV/	

9 NULLA OSTA ai fini dei dritti economici e valutarî Il Funzionario DATA DI ACCETTAZIONE Il Funzionario
 DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE
 AUTOR. MINISTERIALE DEL 26-06-2015

15 Paese di spedizione/esportazione 15 Cod.P.sped./esport. 17 Cod.P.destinaz.
 U.S.A. a US b1 a IT b1 BA
 16 Paese di origine 17 Paese di destinazione
 U.S.A.

10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./prod. 12 Elementi del valore 13 P.A.C.
 615,61

31 Colli e designazione delle merci
PX
 MARCHE E NUMERI - N. CONTENITORI - QUANTITA' E NATURA
 PALETTE 2
 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE
 SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DER.IVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI,4 - 70026 BARI(PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT.2690 DEL 16/01/2018).
 NOLO USD.735,72==

32 Articolo N. 33 Codice delle merci
 1 84839081 90 S001
 34 Cod.P.di origine 35 Massa lorda (Kg) 36 Preferenze
 a US b1 878 100
 37 REGIME 38 Massa netta (Kg) 39 Contingenti
 4500 846,40000
 40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente Z821
 MRN -21ITQ1W8T0014166T6
 41 Unità supplementari 42 Prezzo dell'articolo 43 Cod. M.V.
 Codice MS 45 Aggiustamento
 0,00
 46 Valore statistico
 4782,42

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni
 N380 -US-2021-1010097548
 Y023 -IT AEOF 17 1352
 N705 -US-2021-780244431T

47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
	A00	4782.42	2.7 %	129,13	F
	405	4911.55	0 %	0,00	G
Totale:				129,13	

48 Dilazioni di pagamento 49 Identificazione del deposito
 014907R
B Dati contabili
 REG. 4T N.00000813Q DEL 13-07-2021
 CONTO N. 014907R - A 93 N. 000138
 EUR. 0,00 G SCAD. 08-08-2021 G
 EUR. 129,13 F SCAD. 08-08-2021 F
 CDC : CA Cod.Svincolo : NI7RSQ
 Cod.Mecc. 26198 N

50 Obbligato principale N. Firma: C UFFICIO DI PARTENZA
 rappresentato da:
 Luogo e data:
 Per Dazio € 0,00 Per Iva € 1080,54 Totale € 1080,54

52 Garanzia non valida per GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352 Codice 53 Ufficio di destinazione (e paese)

J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE
 Dichiarazione considerata conforme. Svin.: NI7RSQ
 Dichiarazione trasmessa telematicamente
 Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio V: Il Capo Servizio
 54 Luogo e data: BARI 13-07-2021
 Firma e nome del dichiarante / rappresentante
 C.A.D. MILELLA SURL
 GEOM. BRUNO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI**Registro: 4 T Numero: 813Q del 13/07/2021 - Ufficio: 18100****SINGOLO: 1****CAMPO 40: MRN - 21ITQ1W8T0014166T6****Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE****Regime Doganale 4500****Codice paese di origine: US****Preferenze tariffarie: 100****Dati quantitativi della merce: Colli: 2 - Peso lordo: 878.0 - Peso netto: 846.4 - Qnta suppl.: n.d.**

DATI RIEPILOGO BOLLETTA
Registro: 4 T Numero: 813Q del 13/07/2021 - Ufficio: 18100
MRN: 21ITQVN4T0000813R7


Totale articoli	1	Totale colli	2	Totale massa lorda	878.0
Tot. Dir. Acc.	129.13	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	129.13	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	129.13	Data Conv.	13/07/2021		
			Convalidata da		

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P

Stato AT
Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	NI7RSQ
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	138	Del	13/07/2021	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					
Totale diritti da garantire	0.00				
Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.				
Codice paese di spedizione	US			Codice paese di destinazione IT - BA	
Importo fatturato	USD 4979.75 (1.19510)				
Spedizioniere	IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL				



UPS OCEAN FREIGHT SERVICES, INC.
OTI License No. 016971N
MULTIMODAL TRANSPORT OR PORT TO PORT SHIPMENT

Waybill

*Waybill *Bill of Lading

SHIPPER/EXPORTER MPP 879 WASHINGTON SAINT MARYS PA 15857 US		DOCUMENT NO. 81238801	BILL NUMBER 78024443ft
CONSIGNEE MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 BARI MODUGNO 70026 IT		EXPORT REFERENCES CLDW/SHPT	
NOTIFY PARTY MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 BARI MODUGNO 70026 IT		FORWARDING AGENT-REFERENCES UPS SUPPLY CHAIN SOLUTIONS,INC.FMC# 275F 100 PORT STREET NEWARK NJ 07114 US	
PLACE OF RECEIPT NEW YORK		POINT AND COUNTRY OR TERRITORY OF ORIGIN SAINT MARYS PA US	
EXPORTING CARRIER (Vessel Name or Designation of other means of transportation) CHICAGO EXPRESS 096E		SEA/AIR PORT OF LOADING NEW YORK, NY, US	FINAL DESTINATION CFS To CFS
SEA/AIR PORT OF DISCHARGE GENOA, IT	PLACE OF DELIVERY MILANO	PRE-CARRIAGE BY	PLACE OF RECEIPT BY PRE-CARRIER

PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER

MARKS AND NUMBERS	NO. OF PKGS.	DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS (see Paragraphs 15-16 on reverse side)	GROSS WEIGHT	MEASUREMENT
CTRNO: CAIU9495854 SEALCODE1: 1111549	2	SKID SAID TO CONTAIN 72 CARTON AUTO PARTS (DOUBLE GEAR WHEEL) HS CODE: 870840	878.000 KG 1,935.660 LB	0.840 M3 29.650 F3
THESE COMMODITIES, TECHNOLOGY, OR SOFTWARE WERE EXPORTED FROM THE UNITED STATES IN ACCORDANCE WITH THE EXPORT ADMINISTRATION REGULATIONS. DIVERSION CONTRARY TO U.S. LAW PROHIBITED. EXPRESS BILL OF LADING/NO ORIGINALS ISSUED FREIGHT COLLECT AES X20210517857940				

NOTE: THE CARRIER'S LIABILITY WILL BE LIMITED AS FOLLOWS: DURING ANY INTERNATIONAL AIR TRANSPORTATION, AS PROVIDED BY APPLICABLE INTERNATIONAL CONVENTION; DURING ANY TRANSPORTATION GOVERNED WITH THE FORCE OF LAW BY THE U.S. CARRIAGE OF GOODS BY SEA ACT, TO \$600 PER PACKAGE OR FOR CARGO NOT PACKAGED \$600 PER CUSTOMARY FREIGHT UNIT; DURING TRANSPORTATION WITHIN MEXICO, TO \$0.10 PER POUND; AND DURING ALL OTHER TRANSPORTATION, EXCEPT WHERE OTHERWISE PROVIDED BY APPLICABLE LAWS, TO \$0.50 PER POUND. THESE LIMITS MAY BE INCREASED BY DECLARING A HIGHER VALUE PER KG, PACKAGE, CUSTOMARY FREIGHT UNIT OR SHIPMENT IN THE FOLLOWING SPACE AND PAYING A HIGHER FREIGHT (SEE CLAUSE 7.2 ON THE REVERSE SIDE).
 \$ 0 PER KG, PACKAGE, CUSTOMARY FREIGHT UNIT, OR ENTIRE SHIPMENT (Circle one). FOR PORT-TO-PORT SHIPMENTS, ARRANGEMENTS FOR ON-CARRIAGE MADE BY A UPS COMPANY ARE MADE IN CAPACITY AS AGENT AND TRANSPORTATION BROKER, UNLESS A BILL OF LADING ISSUED BY A UPS COMPANY IDENTIFIES A UPS COMPANY AS CARRIER FOR SUCH ON-CARRIAGE

RECEIVED at the Place of Receipt or (where this is a Port to Port shipment) at the Sea/Air Port of Loading in apparent external good order and condition, except as otherwise noted, the packages and/or goods (or, if the goods are in containers, the containers) described above for transportation to the Place of Delivery of the Sea/Air Port of Discharge, as the case may be. The contract of carriage evidenced by this document is subject to all the terms and conditions set forth on this side and the reverse side. It is also subject to all laws and other provisions incorporated by reference into this document. Copies of all terms and conditions are available on request. If this document is a Bill of Lading, 0 originals are signed. When one original is accomplished, the other(s) will be void. NEWARK 03-Jun-2021 ISSUED AT DATE UPS OCEAN FREIGHT SERVICES, INC. carrier X	CHARGES	PREPAID	COLLECT

* If only the Bill of Lading box is checked, "Sea" or "Air" or "Other" is required. If "Other" is checked, this document will constitute a negotiable bill of lading, which must be surrendered before the Goods may be released. If only the Waybill box is checked, this document will constitute a non-negotiable sea/air waybill, which does not have to be surrendered to obtain release of the Goods. If neither box is checked, or both boxes are checked, this document will be a non-negotiable sea/air waybill, which, in Carrier's sole discretion, may not be required to be surrendered to obtain release of the Goods.

